

1. Información importante antes de su uso

- Lea atentamente el manual de instrucciones y las indicaciones de seguridad antes de utilizar la unidad.
- El incumplimiento del manual de instrucciones puede provocar lesiones graves o daños en la unidad.
- Conserve el manual de instrucciones para futuras consultas.
- Si cede la unidad a un tercero, asegúrese de incluir el manual de instrucciones.

2. Uso previsto

La unidad solo es adecuada para preparar/asar alimentos apropiados. Los productos con un alto contenido de líquido no son adecuados para su preparación en esta unidad. La unidad no está destinada al uso comercial, solo al uso en hogares, pero no en cocinas para empleados en tiendas, oficinas y otras áreas comerciales, ni tampoco para fincas agrícolas, clientes de hoteles, moteles y otros establecimientos residenciales, así como aquellos que ofrecen alojamiento y desayuno. Cualquier otro uso o modificación de la unidad no es conforme a su finalidad y está estrictamente prohibido. No se acepta ninguna responsabilidad por los daños causados por un uso inadecuado o un funcionamiento incorrecto.

3. Advertencias

Si una sección contiene uno de estos símbolos de advertencia, el peligro descrito en el texto debe evitarse para prevenir las posibles consecuencias descritas.

¡PELIGRO! Esta señal indica un peligro con alto riesgo que, si no se evita, puede provocar la muerte o lesiones graves.

¡ADVERTENCIA! Esta señal indica un peligro con riesgo medio que, si no se evita, puede provocar la muerte o lesiones graves.

¡PRECAUCIÓN! Esta señal indica un peligro con riesgo bajo que, si no se evita, puede provocar una lesión leve o moderada.

Placas de parrilla con revestimiento antiadherente: ¡AVISO! No coloque ningún objeto sobre las placas de parrilla, podría dañar el revestimiento antiadherente.

¡AVISO! No utilice objetos metálicos y/o con bordes afilados cuando utilice la unidad para su uso previsto o para su limpieza.

¡ADVERTENCIA! ¡Peligro de descarga eléctrica!

¡ATENCIÓN! ¡Peligro por superficies calientes!

Los productos marcados con este símbolo cumplen toda la legislación comunitaria aplicable del Espacio Económico Europeo

El sello «Geprüfte Sicherheit» (GS) certifica que la unidad cumple todos los requisitos de la Ley de Seguridad de los Productos de Alemania (ProdSG). El sello GS indica que la seguridad y la salud del usuario no corren peligro si el producto concreto se utiliza para su uso previsto, así como en caso de un mal uso previsible.

4. Instrucciones de seguridad

¡ADVERTENCIA!

Lea y observe todas las instrucciones de seguridad que se indican a continuación. Incumplir dichas instrucciones puede suponer un riesgo considerable de accidentes y lesiones, así como daños materiales y al equipo.

Peligros para niños y personas con capacidades limitadas

- Esta unidad puede ser utilizada por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos siempre y cuando hayan recibido supervisión o instrucciones sobre su funcionamiento de forma segura y comprendan los peligros que implica.
- La limpieza y el mantenimiento del usuario solo debe ser realizado por niños mayores de 8 años y que estén bajo supervisión. Mantenga la unidad y el cable de alimentación fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Los niños no pueden jugar con el aparato. Los niños no son conscientes del peligro que conlleva

la manipulación de equipos eléctricos. Utilice y guarde la unidad fuera del alcance de los niños menores de 8 años. No deje que el cable de alimentación cuelgue para evitar que la unidad se caiga.

- Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños - **¡Peligro de asfixia!**

Peligros al manipular aparatos eléctricos

- Conecte la unidad únicamente a una toma de corriente con toma de tierra instalada correctamente y con una tensión de red acorde a la que figura en la placa de características.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su servicio de atención al cliente o una persona con cualificación similar para evitar riesgos.
- Asegúrese de que la toma de corriente esté situada cerca de la unidad y sea de acceso libre para poder desconectar la unidad de forma rápida en caso de avería.
- Las reparaciones solo pueden ser realizadas por talleres especializados autorizados. Las unidades que no han sido reparadas correctamente conllevan un peligro para el usuario.
- No deje la unidad desatendida durante su funcionamiento para evitar accidentes.

- No conecte varios electrodomésticos al mismo tiempo (por ejemplo, a través de un distribuidor de 3 enchufes) a la misma toma de corriente.
- No sumerja la unidad en agua y no la utilice al aire libre, ya que no debe estar expuesta a la lluvia u otra humedad, **¡riesgo de descarga eléctrica!**
- Si la unidad se cae al agua, ¡desenchufe primero de la red eléctrica y retírela! No ponga en funcionamiento la unidad después de esto, debe revisarla un centro de servicio autorizado. También se aplica si el cable de alimentación o la unidad están dañados o si la unidad se ha caído. **¡Riesgo de descarga eléctrica!**
- Desconecte el enchufe de la red cuando la unidad no esté funcionando y antes de proceder

a su limpieza, así como en caso de un funcionamiento erróneo. No tire del cable de alimentación. **¡Riesgo de descarga eléctrica!**

- Asegúrese de que el cable de alimentación o la unidad no se sitúen sobre superficies calientes o cerca de fuentes de calor. Coloque el cable de alimentación de forma que no entre en contacto con objetos calientes o bordes afilados. **¡Riesgo de descarga eléctrica!**
- No doble el cable de alimentación ni lo enrolle alrededor de la unidad, ya que puede provocar su rotura. **¡Riesgo de descarga eléctrica!**
- No utilice la unidad si está sobre una superficie húmeda o si tiene las manos mojadas. **¡Riesgo de descarga eléctrica!**
- No abra la unidad ni intente acceder a su interior con objetos metálicos. **Riesgo de descarga eléctrica**

Peligros al utilizar las placas de contacto

- Para evitar acumulación de calor, no coloque la unidad directamente contra la pared o debajo de un armario de pared o similar. No cubra la unidad durante su funcionamiento. Asegúrese de que haya espacio suficiente y una distancia segura con respecto a objetos fácilmente fundibles e inflamables, ¡peligro de incendio!
- En la puesta en marcha de las unidades de calor eléctricas se generan temperaturas muy elevadas que pueden provocar quemaduras (por ejemplo, placas de cocción o moldes y recipientes de horno). No toque las superficies calientes sin protección en las manos. Utilice las asas proporcionadas y

las manoplas de cocina aislantes de calor. Muestre los peligros al resto de usuarios. **¡Riesgo de lesiones!**

- El vapor caliente puede salir al abrir y cerrar la tapa de la unidad y al utilizar la unidad: ¡riesgo de quemaduras!
- No cambie de lugar la unidad cuando esté caliente o tenga alimentos líquidos calientes. **¡Riesgo de quemaduras!**

- Deje que la unidad se enfríe en su totalidad antes de proceder a su limpieza y/o guardarla. Recuerde que la unidad puede estar caliente después de apagarla. **¡Riesgo de quemaduras!**
- Utilice solo accesorios originales. Si usa accesorios no originales se aumenta el riesgo de accidentes. No se acepta ninguna responsabilidad por accidentes o daños causados por accesorios no originales.

El uso de accesorios no originales y cualquier daño resultante dejará sin vigor la garantía.

- Utilice la unidad solo para la preparación de alimentos correspondientes, no para otros fines. Para evitar peligros, no coloque alimentos de gran tamaño.
- No añada agua a la grasa caliente o en llamas.
- Sitúe la unidad sobre una superficie plana e insensible a la grasa y a las salpicaduras, ya que no se pueden evitar. La superficie debe ser fácil de limpiar.
- No utilice productos de limpieza fuertes o abrasivos ni objetos con bordes afilados para

evitar dañar el revestimiento antiadherente.

- Deje que la unidad y todos los accesorios se enfríen a temperatura ambiente antes de limpiarlos. No toque las placas calientes. ¡Riesgo de quemaduras!
- Para evitar estos riesgos, desenchufe siempre la unidad de la red eléctrica cuando no la utilice y deje que se enfríe completamente.
- Coloque y ponga en funcionamiento la unidad solo sobre superficies estables, niveladas y resistentes al calor.
- La unidad no está destinada para funcionar con temporizadores externos o con sistemas de control remoto independientes.

5. Alcance de suministro/Piezas de la unidad

El alcance de suministro incluye:

- 1 placa de contacto
- 1 manual de instrucciones

6. Descripción de la unidad

- 1 - Placa de contacto
- 2 - Luz de control de la temperatura de funcionamiento
- 3 - Bloqueo para transporte
- 4 - Asa

7. Datos técnicos

Modelo:	29035/ZM-70/B
Tensión de red:	220-240V. 50-60HZ
Clase de protección:	1
Rendimiento:	750 vatios

8. Estructura y montaje

¡ADVERTENCIA!

¡Peligro de asfixia!

Existe peligro de asfixia por ingestión, por inhalación de piezas pequeñas o por colocar las bolsas delante de nariz y boca.

- Mantenga todos los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños.
- Los niños no pueden jugar con el embalaje.

Desembalaje y comprobación de la unidad

1. Saque todas las piezas y retire todos los materiales de embalaje. Retire también los bloqueos de transporte.
2. Compruebe que el alcance de suministro de la entrega está completo. Si falta alguna pieza o está dañada, contacte con la dirección indicada en este manual de instrucciones.
3. Compruebe que no esté dañada ninguna pieza. Si existen daños, no utilice la unidad.
4. Antes de utilizar la unidad por primera vez, limpie todas las partes tal y como se describe en la sección «Limpieza y cuidado».

9. Puesta en marcha y uso

Antes de utilizar la unidad por primera vez, necesita calentarla durante unos 5 minutos.

¡AVISO!

- Coloque la unidad en una superficie plana y resistente al calor.
- Desenrolle por completo el cable de red con el enchufe y conecte la unidad a una toma de corriente correctamente instalada que se corresponda con las especificaciones de la unidad.
- Realice 1-2 procesos de calentamiento de unos 5 minutos (sin ingredientes). Siga las instrucciones y advertencias del fabricante «Uso de la gofrera».
- A continuación, desconecte la unidad de la red eléctrica retirando el enchufe de la toma de corriente. Deje que se enfríe hasta alcanzar la temperatura ambiente.
- Limpie la unidad como se describe en la sección «Limpieza y cuidado».

Uso de la placa de contacto

¡ADVERTENCIA!

- Las partes de la unidad se calientan durante su funcionamiento. No toque las partes calientes de la unidad.
- La tapa del recipiente también se calienta cuando está abierta. Tenga mucho cuidado para evitar quemaduras y/o daños materiales.
- No sujete el asa durante el proceso, existe riesgo de lesiones por la salida de vapor caliente.
- Deje que la unidad se enfríe en su totalidad antes de proceder a su limpieza y/o guardarla.
- Prepare los ingredientes y colóquelos cerca de la unidad. Conecte la unidad a la toma de corriente.

1. Coloque la unidad en una superficie plana y resistente al calor y a la grasa.
2. Desbloquee el bloqueo de transporte (3).
3. Desenrolle por completo el cable de red con el enchufe y conecte la unidad a una toma de corriente correctamente instalada que se corresponda con las especificaciones de la unidad.

4. El indicador luminoso rojo (2) se enciende. La unidad empieza a calentarse.
5. Cuando la unidad alcanza la temperatura de funcionamiento, el indicador luminoso (2) se apaga. Así se indica que ha alcanzado la temperatura óptima.
6. El indicador luminoso (2) y el termostato se encienden y se apagan durante el funcionamiento para mantener la temperatura adecuada.
7. Doble la tapa hacia arriba tirando de ella por el asa (4).
8. Unte las placas de parrilla con mantequilla, margarina o aceite vegetal resistente al calor antes de colocar los alimentos en la parrilla.
9. Coloque los alimentos en la placa inferior de la parrilla.
10. Cierre la tapa del dispositivo. Utilice solo el asa (4). La distancia entre las placas de parrilla se ajusta de forma automática al grosor de los alimentos cuando cierra la tapa de la unidad.
11. Compruebe con regularidad el estado de los alimentos y no los deje sin vigilancia.
12. Doble la tapa de la unidad hacia arriba con el asa (4) y retire con cuidado los alimentos con una espátula de madera o plástico resistente al calor cuando haya conseguido el estado deseado. Si hay más comida en las placas de parrilla, cierre de nuevo la tapa de la unidad y déjela hasta que alcance el estado deseado.
13. Después de su uso, desconecte la unidad de la red eléctrica retirando el enchufe de la toma de corriente. Deje que la unidad se enfríe en su totalidad antes de proceder a su limpieza y/o guardarla.

¡ADVERTENCIA!

La comida que retira de la unidad está muy caliente. Deje que se enfríe lo suficiente antes de comer. **¡Riesgo de quemaduras!**

10. Limpieza y cuidado

¡ADVERTENCIA!

¡Riesgo de descarga eléctrica!

Existe riesgo de descarga eléctrica por las piezas de tensión.

- Desconecte siempre el enchufe de la red antes de proceder a la limpieza.
- No sumerja la unidad ni el enchufe en agua u otros líquidos.
- Si la unidad se cae a un líquido, no la toque en ninguna circunstancia. Desconecte primero el enchufe de la red.

¡ATENCIÓN!

¡Superficies calientes!

Existe riesgo de sufrir quemaduras en las superficies calientes.

- Asegúrese de que la unidad se enfríe a temperatura ambiente antes de limpiarla.

¡AVISO!

¡Posibles

daños en la unidad!

Existe el riesgo de que la unidad se dañe debido a un uso inadecuado.

- No utilice productos de limpieza fuertes o abrasivos, ni objetos con bordes afilados para limpiar la unidad o los moldes.
- Para limpiar las superficies exteriores de la unidad, utilice un paño seco o ligeramente húmedo. A continuación, frote la estructura para limpiarla. En caso de suciedad intensa, utilice un jabón suave.
- Asegúrese de que no entra líquido al interior de la unidad.

Limpieza y cuidado

Para limpiar los moldes, primero hay que eliminar los restos de comida y las migas con un paño seco o un cepillo suave y seco.

Elimine los residuos de grasa

con papel de cocina o un paño seco.

Los restos de comida quemada o la suciedad más gruesa se pueden eliminar con un poco de jabón y un paño ligeramente húmedo. Limpie las zonas tratadas con un paño ligeramente húmedo sin jabón para eliminar los restos del mismo.

11. Almacenamiento

Asegúrese de que la unidad se almacena en un espacio alejado del alcance de los niños, en un lugar seco, sin polvo, sin hielo y sin luz solar directa.

12. Eliminación

Elimine los embalajes según el tipo. El papel y el cartón en la recogida de papel, y el plástico en su contenedor correspondiente.

No tire la unidad a la basura doméstica. El producto está sujeto a la Directiva Europea 2012/19/EU.

Elimine la unidad a través de una empresa de eliminación de residuos autorizada o a través de su centro de eliminación de residuos municipal. Respete la normativa vigente. En caso de duda, contacte con su centro de eliminación de residuos.

13. Garantía de Hatex AS GmbH & Co. KG

Esta unidad tiene una garantía de 3 años a partir de la fecha de compra.

Condiciones de la garantía

- El periodo de garantía comienza con la fecha de compra. Conserve la factura original. Es el comprobante de compra.
- Si se produce un defecto de material o de producción dentro de los tres años siguientes a la fecha de compra, sustituimos el producto o lo reparamos de forma gratuita.

- Sujeto a que tanto la unidad como el recibo, incluyendo una breve descripción escrita del defecto, sean enviados dentro del periodo mencionado de los tres años. La descripción debe incluir la explicación del defecto y cuándo se ha producido.
- Si el defecto está cubierto por nuestra garantía, le daremos un producto nuevo o repararemos su unidad.
- La sustitución o reparación del producto no inicia un periodo nuevo de garantía. La sustitución o reparación de piezas de la unidad tampoco prolonga el periodo de garantía.
- El periodo de garantía no se amplía.
- Los daños o defectos ya presentes en el momento de la compra se deben comunicar de forma inmediata después de desembalar la unidad.
- Las reparaciones tras la expiración de la garantía están sujetas a un cargo.
- La garantía cubre los defectos de material o de fabricación.
- Las piezas sujetas a un desgaste normal se consideran piezas de desgaste y no están cubiertas por la garantía. Los componentes que se rompen o dañan con facilidad, como las baterías o las piezas de vidrio, no están cubiertos por la garantía.
- La reclamación de la garantía queda exenta por daños en la unidad por un uso incorrecto y por un mantenimiento inadecuado. Siga las indicaciones e instrucciones para el uso correcto y para un mantenimiento adecuado de la unidad según el manual de instrucciones.
- La garantía tampoco cubre los defectos o daños causados por el incumplimiento del manual de instrucciones.
- Se deben evitar en todo momento los usos o acciones no recomendados en el manual de instrucciones.

Tramitación en caso de reclamación de la garantía

Para que su solicitud se tramite con rapidez, siga las siguientes instrucciones:

- Consulte la placa de características de la unidad, la caja de venta o el manual de instrucciones para saber el número de artículo.
- Si se producen errores de funcionamiento u otros defectos, contacte con el siguiente departamento de servicio técnico por teléfono o por correo electrónico. El personal correspondiente le describirá de forma detallada el procedimiento a seguir.